



Census  
Tauranga

# Dwelling Form

New Zealand Census of  
Population and Dwellings

Tuesday 6 March 2001

Office use

DIS

ID Chgd

SD

PES

MB

Posted

LIN

Pr Env

NPD

CF

## Te Rārangi Pātai mō te Käinga

Te Tauranga o ngā Tāngata Huri  
i Aotearoa me ō rātou Whare Noho

Te Tūrei te 6 o Maehe 2001

If you need help read the Help Notes or call the Helpline Me pātai i ngā Kupu Whakamārama, me waea ki te Waea Āwhina rānei:

0800 80 2001

0800 80 2001

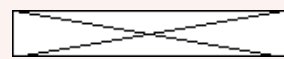
These people fill in an Individual Form here in this dwelling:

● everyone, including babies, who is spending the night of 6 March here; and

● anyone who arrives on 7 March, who has not filled in an Individual Form anywhere else. This includes babies.

One of these forms must be filled in for every dwelling in New Zealand on the night of 6 March 2001.

Only people authorised by the Statistics Act 1975 are allowed to see your individual information. They must use it only for statistical purposes, such as the preparation of summary statistics about groups. Census responses may also be used to select people for surveys on disability or the Māori language.



Dianne Macaskill,  
ACTING GOVERNMENT  
STATISTICIAN

### 1 How to answer

One person must fill in this Dwelling Form, and ensure a blue Individual Form is filled in for everyone here on Census night. Answer questions only in either Māori or English. Follow the colour through the form.

It is best if an adult who usually lives here fills it in, but anybody can do it. That person is called Person 1.

- mark your answers like this:
- if you make a mistake, do this:
- print an answer in capital letters like this: **SHORTLAND ST**

### 2 How many blue Individual Forms (Rārangi Pātai Takitahi) are being filled in, here in this dwelling?

### 3 Print the full address of this dwelling. Give all of these, if possible:

- flat number (if this is a flat)
- street number
- street or road name
- suburb or rural locality
- city, town or district

Go to the next page in English

### 1 Ngā Tohutohu

Kia kotahi te tangata māna tēnei rārangi e whakakī, ā, me whakahau ia kia whakakīa te Rārangi Pātai Takitahi kahurangi mō tēna, mō tēna kei konei i te pō o te Tauranga.

Me whakautu i ngā pātai ki te reo Māori, ki te reo Ingarihi **rānei**. Me whai te tae kotahi i roto i te rārangi pātai.

He pai ake mā te pakeke e noho ana i konei e whakakī.

Ko taua tangata ko te Tangata 1.

- me pēnei te tohu i ō whakautu:
- ki te hē koe, me pēnei te tohu:
- me pēnei te āhua o ō tuhi whakautu:

**TE HUARAHI O SHORTLAND**

### 2 E hia ngā Rārangi Pātai Takitahi kahurangi (Individual Forms) e whakakīa ana i konei, i tēnei whare?

### 3 Kei hea tēnei whare? Mehemea ka taea, tuhia mai:

- te nama o te whare
- te ingoa o te huarahi
- te wāhi o taua huarahi
- te tāone, te takiwā rānei

Me haere ki te whārangi e whai ake nei i te reo Māori

Me whakakī ēnei tāngata i te Rārangi Pātai Takitahi i tēnei kāinga:

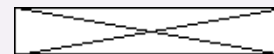
● ko ngā tāngata, tae atu ki ngā pēpi, e moe ana i konei i te pō o te 6 o Maehe

● ko ngā tāngata katoa (tae atu ki ngā pēpi) ka puta ake a te 7 o Maehe, ā, kāore anō kia whakakī i te Rārangi Pātai Takitahi i tētahi atu kāinga.

Me whakakī mai tētahi o ēnei pukapuka mō ngā whare noho katoa, kei Aotearoa i te pō o te 6 o Maehe 2001.

Ko ngā tāngata e tukuna ana kia kite i ō kōrero, ko ngā tāngata kua whakamanatia i raro i te Ture Tatau 1975.

Ka whakamahia ēnei kōrero mō ngā take tauranga anake, hei tauria, kia hanga he whakarāpopototanga o ngā tatau o ngā rōpūtanga tāngata. Tērā pea, ka tikina atu i ngā whakautu o te Tauranga tētahi hunga mō ētahi tiro whānui e pā ana ki te hunga hauā, ki te reo Māori rānei.



Dianne Macaskill,  
TE KAITATAU MATUA  
A TE KAWANATANGA  
WHAKAKAPI

www.stats.govt.nz

PostScript Picture  
A4-setup Stats.FH7

Remember to mark your answers like this: —

4 List all the people who are filling in a blue Individual Form here in this dwelling (and people having one filled in for them), starting with yourself as Person 1. Then answer the questions about each person and how they are related to you.

Person 1	Person 2	Person 3	Person 4	Person 5
Your full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Your age on your last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>
<p><b>Remember to list any babies who live here!</b></p> <p>If a baby is aged under one year, print <input type="text"/> 0</p>	Person 2 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>	Person 3 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>	Person 4 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>	Person 5 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>

SAMPLE FORM ONLY  
DO NOT COMPLETE

Person 6	Person 7	Person 8	Person 9	Person 10
This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's full name is: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>	This person's age on their last birthday? <input type="text"/> <input type="text"/>
Person 6 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>	Person 7 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>	Person 8 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>	Person 9 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>	Person 10 is: <input type="radio"/> my wife / husband / partner / de facto <input type="radio"/> my mother / father <input type="radio"/> my son / daughter <input type="radio"/> my brother / sister <input type="radio"/> my flatmate <input type="radio"/> other (eg GRANDCHILD, VISITOR). Please state: <input type="text"/>



4 Whakararangitia ngä tängata katoa ka whakakä i te Rärangi Pätai Takitahi kahurangi i konei (ka whakakäiä mö rätou e tètahi atu tangata ränei). Ko koe te Tangata 1. Me haere tonu kia whakautua ngä pätai mö ia tangata, me ö körua whanaungatanga.

**Ko te Tangata 1**

Ko wai ö ingoa katoa?


E hia ö tau, i tärä rä whänau?

**Ko te Tangata 2**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

**Ko te Tangata 3**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

**Ko te Tangata 4**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

**Ko te Tangata 5**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

Kaua e wareware ki ngä pëpi e noho ana i konei!

Mehemea he iti iho i te kotahi tau te pakeke o te pëpi, tuhia

Ko te Tangata 2, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

Ko te Tangata 3, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

Ko te Tangata 4, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

Ko te Tangata 5, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

**Ko te Tangata 6**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

Ko te Tangata 6, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

**Ko te Tangata 7**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

Ko te Tangata 7, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

**Ko te Tangata 8**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

Ko te Tangata 8, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

**Ko te Tangata 9**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

Ko te Tangata 9, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

**Ko te Tangata 10**

Ko wai ana ingoa katoa?


E hia ana tau, i tärä rä whänau?

Ko te Tangata 10, ko:

- täku* wahine / täne märena, *töku* hoa wahine / hoa täne ränei
- töku* whaea / matua
- täku* tama / tamähine
- töku* tuahine / tungäne/tuakana/teina
- töku* hoa noho whare
- tètahi atu (hei tauira, *MOKOPUNA, MANUHIRI*). Tuhia mai:

*ko töku*

■ **Helpline:** ☎ 0800 80 2001

**5** Mark the space by the one that best describes this dwelling.

- a detached house or town house (NOT joined to any other)
- a house or flat joined to one other house/flat
- a house or flat joined to two or more other houses/flats
- a house or flat joined to a business or shop
- bach, crib or holiday home
- other, such as yacht, etc. Print what it is:

Is the building as a whole:

- one or two storeys
- three or more storeys

**6** If this is a private dwelling such as your family's house or a council flat, go to **8**

**7** If this is a non-private dwelling, such as one of those listed in this question, mark the space by the one that best describes it.

- hotel, motel or guest house
- home for the elderly
- other such as boarding house, public hospital, etc. Print what it is:

**8** Does anyone who lives here make mortgage payments for this dwelling?

- yes
- no

**9** Do you, or anyone else who lives here, own or partly own, this dwelling?

- yes, go to **13**
- no, go to **10**

**10** Who owns this dwelling?

- private person
- private trust
- Local Authority or City Council
- Housing New Zealand
- other state-owned corporation or state-owned enterprise, or government department or ministry
- a business or other organisation
- don't know

**11** Do you, or anyone else who lives here, pay rent to the owner (or to their agent) for this dwelling?

- yes, go to **12**
- no, go to **13**

**12** How much rent does the household pay to the owner (or to their agent) for this dwelling?

\$

per

- week
- two-week period
- four-week period
- calendar month
- other. Print period:

Remember to mark your answer for this

**13** How many bedrooms are there in this dwelling?

Count

- rooms or sleepouts furnished as bedrooms
- any caravan that this household uses as a bedroom

How many?

**14** Counting those bedrooms, how many rooms are there in this dwelling?

DON'T count

- bathrooms, showers, toilets
- spa rooms
- laundries
- halls
- garages
- pantries

Count

- bedrooms
- kitchens
- dining rooms
- lounges or living rooms
- rumpus rooms, family rooms, etc
- conservatories you can sit in
- studies, studios, hobby rooms, etc

Count open-plan rooms such as kitchen-lounge-dining as three rooms.

How many?

**15** Mark as many spaces as you need to show which of the following are ever used to heat this dwelling.

- never use any form of heating in this dwelling
- electricity
- mains gas (at street)
- bottled gas
- wood
- coal
- solar heating system
- other fuel(s). Print type of fuel(s):

**16** Mark as many spaces as you need to show which of these is available here in this dwelling.

DON'T count anything that is disconnected or broken.

- a telephone (or a cell phone that is here all or most of the time)
- fax access
- Internet access
- none of these

**17** How many motor vehicles (not counting motor bikes or scooters), do the people who live here have available for their use?

DON'T count

- vehicles that belong to visitors
- vehicles that this household borrows occasionally from another household
- vehicles that can be used ONLY for work
- motor bikes, motor scooters

- none
- 1
- 2
- 3 or more



Go to the next page in English

Ko te Waea Āwhina:

0800 80 2001

5 Tohua te mea tika i raro nei e hāngai ana ki tēnei whare.

- he whare tū wehe (KĀORE e honoa ana ki tētahi atu whare)
- he whare e honoa ana ki tētahi atu whare
- he whare e honoa ana ki tētahi pakihī, tētahi toa rānei
- he whare whakangā, momo whare hararei rānei
- tētahi atu, pērā i te waka hēra. Tuhia mai:

6 Mehemea he whare ake mö te tangata tēnei, pēnei i te whare ake o tō whānau, nō te kaunihera rānei, haere ki 8

7 Mehemea he whare-ā-iwi tēnei, pērā i tētahi o ēnei kei roto i tēnei pātai, tohua te mea tika e hāngai ana.

- he hōtēra, he mōtēra, he whare manuhiri rānei
- he whare kaumātua
- tētahi atu, pērā i te wharenoho, hōhipera mö te katoa. Tuhia mai:

8 Kei te utu mōkete tētahi o koutou mö tēnei whare?

- āe
- kāore

9 Nōu ake tēnei whare, tētahi wāhi rānei ōna, nō tētahi atu tangata rānei e noho ana i konei?

- āe, haere ki 13
- kāore, haere ki 10

10 Nō wai kē tēnei whare?

- nō tētahi tangata
- nō tētahi rōpū kaitiaki motuhake
- nō tētahi Mana-ā-rohe, tētahi Kaunihera-ā-tāone rānei
- nō Housing New Zealand
- nō tētahi atu kaporeihana, hinonga kāwanatanga, tētahi tari, manatū kāwanatanga rānei
- nō tētahi whakahaere pakihī
- aua

11 E utu reti ana koe, koutou rānei e noho ana i konei, mö tēnei whare?

- āe, haere ki 12
- kāore, haere ki 13

12 He aha te utu reti mö tēnei whare?

\$

ia

- wiki
- rua wiki
- whā wiki
- marama
- he wā atu. Tuhia mai:

13 E hia ngā rūma moe o tēnei whare?

Ko ēnei anake

- ngā rūma moe tūturu
- ngā rūma moe tūturu kei waho i te whare
- ngā whare tāwhai e whakamahia ana hei rūma moe

E hia?

14 E hia ngā rūma katoa o tēnei whare? (Kaua e wareware ki ngā rūma moe.)

EHARA ko ēnei

- rūma kaukau, rūma hirere, wharepaku
- rūma wai koropupū
- rūma horoi kākahu
- hōro / araroa
- whare waka
- pātaka

Ko ēnei anake

- rūma moe
- kihini
- rūma kai
- rūma noho
- rūma haututū, rūma whānau
- rūma whakatupu, pānaina rānei
- tari, rūma mahi, rūma ngahau

E hia?

15 Tohua te katoa o raro nei e hāngai ana ki a koe. Ko ēhea o ēnei e whakamahia ana hei whakamahana i tēnei whare?

- kāore kau he tūmomo whakamahana
- he hiko
- he kapuni kōrere (i te huarahi)
- he kapuni pounamu
- he wahie
- he waro
- he pūngao rā
- (t)ētahi atu rānei. Tuhia mai:

16 Tohua te katoa o raro nei e hāngai ana ki a koe. Ko ēhea o ēnei e wātea ana i tēnei whare?

Hei aha noa ngā mea pakaru.

- he waea (tae atu ki te waea pūkoro e wātea ana mö te nuinga o te wā)
- he waea whakaahua
- he ipurangi
- kāore kau o runga nei

17 E hia ngā waka e whakamahia ana e ngā tāngata o tēnei whare?

EHARA ko ēnei

- ngā waka o ngā manuhiri
- ngā waka o tētahi atu whare, e whakamahia ana e ngā tāngata o tēnei whare i tētahi wā
- ngā waka mö ngā take mahi ANAKE
- ngā motopaika

- kāore kau
- kotahi
- e rua
- e toru, nui ake rānei

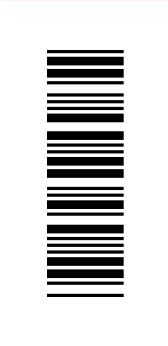




■ **Helpline:** ☎ 0800 80 2001

Remember to mark your answers like this:

- Count as usually living here
  - children away at boarding school
  - people who are away on holiday, away for work, in hospital for a short time, etc
- DON'T count
  - university or other tertiary students who live somewhere else for most of the year



**18** Will everyone who usually lives in this dwelling fill in a blue Individual Form here (or have one filled in for them here)?

yes, go to **21**       no, go to **19**

**19** How many people who usually live here WON'T fill in a blue Individual Form here (and WON'T have one filled in for them here)?

**20** Please list everyone who WON'T be filling in a blue Individual Form here (and WON'T have one filled in for them here), and answer the questions about them.

an absent person		an absent person		an absent person		an absent person		an absent person	
This person's full name is:		This person's full name is:		This person's full name is:		This person's full name is:		This person's full name is:	
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
This person's age on their last birthday?		This person's age on their last birthday?		This person's age on their last birthday?		This person's age on their last birthday?		This person's age on their last birthday?	
<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	
Is this person:		Is this person:		Is this person:		Is this person:		Is this person:	
<input type="checkbox"/> male		<input type="checkbox"/> male		<input type="checkbox"/> male		<input type="checkbox"/> male		<input type="checkbox"/> male	
<input type="checkbox"/> female		<input type="checkbox"/> female		<input type="checkbox"/> female		<input type="checkbox"/> female		<input type="checkbox"/> female	
This person is:		This person is:		This person is:		This person is:		This person is:	
<input type="checkbox"/> my wife / husband / partner / de facto		<input type="checkbox"/> my wife / husband / partner / de facto		<input type="checkbox"/> my wife / husband / partner / de facto		<input type="checkbox"/> my wife / husband / partner / de facto		<input type="checkbox"/> my wife / husband / partner / de facto	
<input type="checkbox"/> my mother / father		<input type="checkbox"/> my mother / father		<input type="checkbox"/> my mother / father		<input type="checkbox"/> my mother / father		<input type="checkbox"/> my mother / father	
<input type="checkbox"/> my son / daughter		<input type="checkbox"/> my son / daughter		<input type="checkbox"/> my son / daughter		<input type="checkbox"/> my son / daughter		<input type="checkbox"/> my son / daughter	
<input type="checkbox"/> my brother / sister		<input type="checkbox"/> my brother / sister		<input type="checkbox"/> my brother / sister		<input type="checkbox"/> my brother / sister		<input type="checkbox"/> my brother / sister	
<input type="checkbox"/> my flatmate		<input type="checkbox"/> my flatmate		<input type="checkbox"/> my flatmate		<input type="checkbox"/> my flatmate		<input type="checkbox"/> my flatmate	
<input type="checkbox"/> other (eg GRANDCHILD, AUNT). Please state:		<input type="checkbox"/> other (eg GRANDCHILD, AUNT). Please state:		<input type="checkbox"/> other (eg GRANDCHILD, AUNT). Please state:		<input type="checkbox"/> other (eg GRANDCHILD, AUNT). Please state:		<input type="checkbox"/> other (eg GRANDCHILD, AUNT). Please state:	
<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Is this person in NZ on Census night?		Is this person in NZ on Census night?		Is this person in NZ on Census night?		Is this person in NZ on Census night?		Is this person in NZ on Census night?	
<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no		<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no		<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no		<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no		<input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	
If this person is not in NZ, how long altogether is s/he away from NZ?		If this person is not in NZ, how long altogether is s/he away from NZ?		If this person is not in NZ, how long altogether is s/he away from NZ?		If this person is not in NZ, how long altogether is s/he away from NZ?		If this person is not in NZ, how long altogether is s/he away from NZ?	
<input type="checkbox"/> less than 12 months		<input type="checkbox"/> less than 12 months		<input type="checkbox"/> less than 12 months		<input type="checkbox"/> less than 12 months		<input type="checkbox"/> less than 12 months	
<input type="checkbox"/> 12 months or more		<input type="checkbox"/> 12 months or more		<input type="checkbox"/> 12 months or more		<input type="checkbox"/> 12 months or more		<input type="checkbox"/> 12 months or more	

SAMPLE FORM ONLY  
DO NOT COMPLETE



Go to the back page ■

■ **Ko te Waea Äwhina: ☎0800 80 2001**

Kaua e wareware: me penei te tohu i ö whakautu: —

- Ko ënei hoki ngä tängata e noho ana i konei
- ngä tamariki e noho ana kei ö rätou kura
- ngä tängata kua haere ki te hararei, ki te mahi ränei; ngä tängata kei te höhipera e noho ana mö tètahi wä poto, te mea te mea
- EHARA ko ënei
- ngä tauira kura tuatoru e noho ana i te wähi kè ki te ako



**18** Ka whakakī ngä tängata katoa e noho ana i tenei whare i te Rärangi Pätai Takitahi kahurangi i konei (ka whakakīa mö rätou e tètahi atu tangata i konei ränei)?

äe, haere ki **21**       käre, haere ki **19**

**19** Tokohia ngä tängata, e noho ana i tenei whare, KÄORE e whakakī i te Rärangi Pätai Takitahi kahurangi i konei (KÄORE e whakakīa mö rätou e tètahi atu tangata ränei)?

**20** Whakarärangitia ngä tängata katoa KÄORE e whakakī i te Rärangi Pätai Takitahi kahurangi i konei (KÄORE e whakakīa mö rätou e tètahi atu tangata ränei), ä, whakautua ngä pätai mö ia tangata.

he tangata käre i konei	he tangata käre i konei	he tangata käre i konei	he tangata käre i konei	he tangata käre i konei
Ko wai ana ingoa katoa?	Ko wai ana ingoa katoa?	Ko wai ana ingoa katoa?	Ko wai ana ingoa katoa?	Ko wai ana ingoa katoa?
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
E hia ana tau, i tärä rä whänau?	E hia ana tau, i tärä rä whänau?	E hia ana tau, i tärä rä whänau?	E hia ana tau, i tärä rä whänau?	E hia ana tau, i tärä rä whänau?
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
He täne ia, he wahine ränei?	He täne ia, he wahine ränei?	He täne ia, he wahine ränei?	He täne ia, he wahine ränei?	He täne ia, he wahine ränei?
<input type="radio"/> täne <input type="radio"/> wahine	<input type="radio"/> täne <input type="radio"/> wahine	<input type="radio"/> täne <input type="radio"/> wahine	<input type="radio"/> täne <input type="radio"/> wahine	<input type="radio"/> täne <input type="radio"/> wahine
Ko tenei tangata, ko:	Ko tenei tangata, ko:	Ko tenei tangata, ko:	Ko tenei tangata, ko:	Ko tenei tangata, ko:
<input type="radio"/> <i>täku</i> wahine / täne märena, <i>töku</i> hoa wahine / hoa täne ränei	<input type="radio"/> <i>täku</i> wahine / täne märena, <i>töku</i> hoa wahine / hoa täne ränei	<input type="radio"/> <i>täku</i> wahine / täne märena, <i>töku</i> hoa wahine / hoa täne ränei	<input type="radio"/> <i>täku</i> wahine / täne märena, <i>töku</i> hoa wahine / hoa täne ränei	<input type="radio"/> <i>täku</i> wahine / täne märena, <i>töku</i> hoa wahine / hoa täne ränei
<input type="radio"/> <i>töku</i> whaea / matua	<input type="radio"/> <i>töku</i> whaea / matua	<input type="radio"/> <i>töku</i> whaea / matua	<input type="radio"/> <i>töku</i> whaea / matua	<input type="radio"/> <i>töku</i> whaea / matua
<input type="radio"/> <i>täku</i> tama / tamähine	<input type="radio"/> <i>täku</i> tama / tamähine	<input type="radio"/> <i>täku</i> tama / tamähine	<input type="radio"/> <i>täku</i> tama / tamähine	<input type="radio"/> <i>täku</i> tama / tamähine
<input type="radio"/> <i>töku</i> tuahine / tungäne / tuakana / teina	<input type="radio"/> <i>töku</i> tuahine / tungäne / tuakana / teina	<input type="radio"/> <i>töku</i> tuahine / tungäne / tuakana / teina	<input type="radio"/> <i>töku</i> tuahine / tungäne / tuakana / teina	<input type="radio"/> <i>töku</i> tuahine / tungäne / tuakana / teina
<input type="radio"/> <i>töku</i> hoa noho whare	<input type="radio"/> <i>töku</i> hoa noho whare	<input type="radio"/> <i>töku</i> hoa noho whare	<input type="radio"/> <i>töku</i> hoa noho whare	<input type="radio"/> <i>töku</i> hoa noho whare
<input type="radio"/> tètahi atu (hei tauira, MOKOPUNA, WHAEA). Tuhia mai:	<input type="radio"/> tètahi atu (hei tauira, MOKOPUNA, WHAEA). Tuhia mai:	<input type="radio"/> tètahi atu (hei tauira, MOKOPUNA, WHAEA). Tuhia mai:	<input type="radio"/> tètahi atu (hei tauira, MOKOPUNA, WHAEA). Tuhia mai:	<input type="radio"/> tètahi atu (hei tauira, MOKOPUNA, WHAEA). Tuhia mai:
<i>ko töku</i>	<i>ko töku</i>	<i>ko töku</i>	<i>ko töku</i>	<i>ko töku</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kei Aotearoa ia i te pö o te Tauranga?	Kei Aotearoa ia i te pö o te Tauranga?	Kei Aotearoa ia i te pö o te Tauranga?	Kei Aotearoa ia i te pö o te Tauranga?	Kei Aotearoa ia i te pö o te Tauranga?
<input type="radio"/> äe <input type="radio"/> käre	<input type="radio"/> äe <input type="radio"/> käre	<input type="radio"/> äe <input type="radio"/> käre	<input type="radio"/> äe <input type="radio"/> käre	<input type="radio"/> äe <input type="radio"/> käre
Mehemea käre ia i Aotearoa, pëhea te roa e ngaro atu ana?	Mehemea käre ia i Aotearoa, pëhea te roa e ngaro atu ana?	Mehemea käre ia i Aotearoa, pëhea te roa e ngaro atu ana?	Mehemea käre ia i Aotearoa, pëhea te roa e ngaro atu ana?	Mehemea käre ia i Aotearoa, pëhea te roa e ngaro atu ana?
<input type="radio"/> iti iho i te 12 marama	<input type="radio"/> iti iho i te 12 marama	<input type="radio"/> iti iho i te 12 marama	<input type="radio"/> iti iho i te 12 marama	<input type="radio"/> iti iho i te 12 marama
<input type="radio"/> 12 marama, nui ake ränei	<input type="radio"/> 12 marama, nui ake ränei	<input type="radio"/> 12 marama, nui ake ränei	<input type="radio"/> 12 marama, nui ake ränei	<input type="radio"/> 12 marama, nui ake ränei

SAMPLE FORM ONLY  
DO NOT COMPLETE

